

西貢區議會
Sai Kung District Council (SKDC)
撥款申請
Funding Applications for the Community Involvement Projects

1. 引言 Introduction

本文列載3項2019-20年度區議會撥款申請的詳情。
This paper includes the details of 3 funding applications for 2019-20 for the Community Involvement Projects under the SKDC.

2. 活動詳情 Project details

項目 Item	分類 Category	活動性質 Project Nature	申請編號 Application Number	活動名稱 Name of Project	申請機構 Applicant Organisation	申請撥款 Amount Applied	(I) 建議獲准 支出項目總額 Total Amount of Recommended Items	(II) 撥款準則中無此 項的 項目總額 Total Amount of Non-Standard	(III)=(I)+(II) 總數 Total	利益申報記錄 Records on Declaration of Interest	合辦/協辦機構 Co-organisers	頁數 Pages
1	3b	健康城市及安全社區認證 Healthy City and Safe Community Accreditation	54/19-20(CA)	西貢鄉郊「被動抗疫工作」計劃 Work Together to resist the epidemic	西貢區社區中心有限公司 Sai Kung District Community Centre Limited	\$308,670.00	\$86,086.04	\$207,200.00	\$293,286.04	王水生(會長) WONG Shui-sang (President)	西貢區議會 SKDC	1 - 9
2	3b	健康城市及安全社區認證 Healthy City and Safe Community Accreditation	55/19-20(CA)	同抗疫展關愛 Fight the virus with love and care	香港基督教播道會聯會 中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心 The Association of Evangelical Free Churches of Hong Kong- E.F.C.C.- Abundant Grace Church Family Activity Centre	\$1,390,510.00	\$67,260.00	\$1,302,500.00	\$1,369,760.00	周賢明(管理委員會當然委員) CHAU Yin-ming (Management Committee Ex Officio Member)	西貢區議會 SKDC	10 - 15
3	3b	健康城市及安全社區認證 Healthy City and Safe Community Accreditation	56/19-20(CA)	齊心抗疫在西貢 Together We Fight - COVID-19@Sai Kung	基督教靈實協會 Haven of Hope Christian Service	\$600,720.00	\$63,950.00	\$536,770.00	\$600,720.00	無Nil	西貢區議會 SKDC	16 - 20
									\$2,263,766.04			
						\$2,299,900.00	\$217,296.04	\$2,046,470.00	\$2,263,766.04			

如需郵遞，請貼上足額郵票，以確保郵遞無誤

申請編號

54/18-20 (CA)

3b.

申請編號

54/18-20 (CA)



西貢區議會

Sai Kung District Council

西貢區議會

撥款申請表

☎ 3740 5262(社區事務)

☎ 3907 0131(居民團體及節日慶典)

☎ 2174 8355

☒ 西貢將軍澳政府綜合大樓四

樓 ☒ skdcadm@skdc.had.gov.hk

(D) 電話號碼： 2792 1762

傳 真 號 2791 0247

碼：

(E) 本機構是(可選多於一項)：

- ☐ 根據《_____條例》註冊的機構(請附上有關證明文件)
- ☐ 為西貢區的利益而成立，並擁有自主權的團體
- ☐ 政府部門、區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組
- ☒ 根據《稅務條例》第 88 條獲稅務局豁免繳稅的慈善機構及慈善信託(請附上有關證明文件)¹

(F) 銀行帳戶(只適用於非政府機構)：

- ☒ 本機構具備以機構名義開立的銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款
- ☐ 本機構沒有具備以機構名義開立的銀行帳戶，原因為 _____，現申請用以下銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款：

(G) 負責人員

機構的獲 授權人 ²	姓名： (中文)	
	(英文)	
	職位：	
	日間聯絡電話號碼：	

¹ 根據《稅務條例》第 88 條獲稅務局豁免繳稅的團體，每年的區議會撥款資助上限為 4 萬元，非根據《稅務條例》第 88 條獲稅務局豁免繳稅的團體，每年的區議會撥款資助上限則為 3 萬元。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

注意：

- ❖ 所有申請應在西貢區議會財務及行政委員會開會日期前最少一個月提交至西貢區議會秘書處，傳真副本及逾期申請恕不受理。
- ❖ 「社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則/程序」可毋須事先通知任可申請者及 / 或獲資助者而作出修改及 / 或增補，請定期瀏覽網頁：

http://www.districtcouncils.gov.hk/sk/tc_chi/activities/activities.html

1. 基本資料

(A) 項目 / 活動名稱：
(中文)

西貢鄉郊「被動抗疫工作」計劃

(英文) Work Together to resist the epidemic

(B) 機構名稱：

(中文) 西貢區社區中心有限公司

(英文) Sai Kung District Community Centre Limited

(C) 註冊地址：

(中文) 西貢美源街 8 號西貢區社區中心賽馬會綜合服務處

(英文) 8 Mei Yuen Street, Sai Kung, Sai Kung District Community Centre, Jockey Club Integrated Services Centre

通訊地址：

(中文)

(如與註冊地址不同) (英文)

	晚間聯絡電話號碼：		簽署：
	手提電話號碼：		
	傳真號碼：		
	電郵地址：		
活動的指定負責人 ³	姓名： (中文)		簽署：
	(英文)		
	職位：		
	日間聯絡電話號碼：		
	晚間聯絡電話號碼：		
	手提電話號碼：		
	傳真號碼：		
電郵地址：			
指定採購人員 ⁴	姓名： (中文)		簽署：
	(英文)		
	職位：		

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助者的獲授權人 / 活動負責人不得是同一人。

⁴ 非政府機構須指派屬下員工或成員擔任指定採購人員，並須在有需要時，向政府提供他們的資料(例如身分證號碼和地址)。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助者的獲授權人 / 活動負責人不得是同一人。採購事宜細節詳載於《社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則 / 程序》第 41-48 段。

	日間聯絡電話號碼：		簽署：
	晚間聯絡電話號碼：		
	手提電話號碼：		
	傳真號碼：		
	電郵地址：		

(H)申請區議會撥款的記錄

☐ 這是本機構首次申請區議會撥款

☒ 本機構曾申請區議會撥款

☐ 但不獲批准。

☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	慶祝中華人民共和國成立 70 周年 - 2019-2020 西貢區減罪宣傳	26/12/2019、 31/1/2020	264,435	37/19-20(CA)
2.	快樂在西貢 2018-2019	26/10/19、16/11/19、 28/11/19、11/1/20	139,494.40	36/19-20(CA)
3.	西貢區快樂人生社區健康推廣計劃 2019	14/6/19、16/8/19、 7/9/19	222,414.58	2/19-20(CA)

2. 合辦 / 協辦機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合辦 / 協辦的活動)

合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人 姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 西貢區議會(合辦)✓	共同策劃及商討活動內容 協助活動推行
2.	

3. 建議活動的資料

(A) 項目 / 活動名稱 : (中文) 西貢鄉郊「被動抗疫工作」計劃✓

(英文)

Work Together to resist the epidemic✓(B) 性質 : 支援因新冠病毒疫症影響的西貢鄉郊居民。✓

(C) 目的 :

1) 減低西貢鄉郊居民因通勤引致的感染風險 ;

2) 回應西貢鄉郊居民因疫症而產生的生活需求 , 如 : 對防疫產品的需要、舒緩焦慮心情或需要了解防疫準確知識。

3) 增加西貢鄉郊居民的社區資源網絡 , 識別以及跟進有需要的居民。

(D) 推行日期 : 2020 年 2 月 24 日至 3 月 16 日✓

(E) 時間 :

(F) 申請資助額 : \$308,670 元✓(G) 舉辦地點 : 西貢鄉郊

(H) 內容 : 1) 識別西貢鄉郊居民 , 工作人員每星期透過社區中心專車運送生活支援包(包括基本清潔用品及日常用品) , 並透過面見派發物資時了解居民需要 , 專介社工及時跟進。2) 設立支援熱線 , 由註冊護士為西貢鄉郊居民提供醫療諮詢及準確疫情資訊 , 識別有需要居民由社工 / 護士跟進。3) 社工為個別居民提供情緒輔導 , 舒緩他們因疫症而起的焦慮心情或實際需要。

(I) 對象 : 西貢鄉郊居民✓

(J)

預計參加者總數 : 1,600 人次 , 分類如下活動參加者 : 1,600 人次 , 其中 60 歲以上長者 / 弱能人士 500 人次

(L) 透過社區中心的會員資訊錄及個案系統識別有需要的鄉郊居民作為服務使用者。支援熱線則於社交平台及現存服務使用者即時通訊社交媒體傳播 , 通知現時各西貢鄉郊居民的服務使用者

(M) 預計效益 / 成果

(1) 為 1200 人次西貢鄉郊居民提供生活支援包及探訪 ;

(2) 合共派發 1200 個生活支援包 ;

(3) 支援熱線至少 800 人次提供疫症訊息及回應求助的居民 ;

(4) 八成服務使用者因物資運送服務減少使用公共交通的頻率 ;

(5) 八成服務使用者因物資運送服務增加對於新冠病毒的認識 ;

(6) 一成服務使用者由支援熱線得到社區資源或服務轉介。

(7) 七成服務使用者反映透過計劃得到社區關懷

(8) 讓區內 52 人次社區義工參與 , 強化社區資本

(N) 工作計劃／推行時間表 (如位置不足，可另頁附上工作計劃／推行時間表)

行動	時間表
1.採購物資 - 基本清潔用品以及日常用品	24/2 - 1/3/2020
2.識別服務使用者	24/2 - 1/3/2020
3.宣傳服務及支援熱線	24/2 - 1/3/2020
4.啟動支援熱線，提供護士醫療諮詢及準確疫情資訊	2/3 - 16/3/2020
5.幹事開始派發生活支援包並進行探訪	2/3 - 16/3/2020
6.社工及註冊護士跟進個別個案	2/3 - 16/3/2020
7.社工為案主提供情緒輔導 註冊護士跟進慰問	2/3 - 16/3/2020
8.服務評估	9/3 - 16/3/2020

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價(元) (ii)	總額(元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵	/	/	零港元
內部資源	/	/	零港元
贊助和捐贈 ⁶	/	/	零港元
其他	/	/	零港元
預算收入總額(a)			零港元

⁵ 參加者費用是指若活動獲得區議會撥款資助後，按此申請表提交的開支預算舉行活動時參加者的收費。由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁶ 由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，如接受贊助和捐贈，必須遵照政府的相關規例。

*請刪去不適用者

預算開支項目 ⁷ (請詳細列明)	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	預算支出 (元) (iii)=(i)x(ii)	申請款 額 (元)	只供本處填寫	
					建議審 批款額 (元)	備註
						附註
1. 幹事費	2 位	\$70 時薪 X 270 小時 X 2 位	\$37,800	\$37,800	19,200	19
2. 司機	2 位	\$100 時薪 X 150 小時 X 2 位	\$30,000	\$30,000		
3. 註冊護士	24 工作小時	\$800/小時	\$19,200	\$19,200	19,200	無此項
4. 義工便餐	52 個	\$76/個	\$3,952	\$3,952	3,952	90(1-3)
5. 義工使用的防疫用品 (漂白水、酒精搓手液、 口罩)	-	\$2,000	\$2,000	\$2,000	2,000	無此項
6. 生活支援包(清潔用品、 以防疫用品為主)	1200 個	\$45	\$54,000	\$54,000	54,000	無此項
7. 派發之外科手口罩	20,000 個	\$5/個	\$100,000	\$100,000	100,000	無此項
8. 消毒洗手液(30ml)	800 樽	\$15/樽	\$12,000	\$12,000	12,000	無此項
9. 油費	2 部車 /每月	\$10,000/月/車	\$20,000	\$20,000	20,000	無此項
10. 物流用品(保鮮袋、箱、膠 紙等包裝用品)	每月	\$4,523/月	\$4,523	\$4,523	是 4,523	12
11. 中央行政費用	-	\$18,695	\$18,695	\$18,695	是 18,695	18
12. 公眾責任保險	-	\$1,500	\$1,500	\$1,500	是 1,500	166
13. 核數費用	-	\$5,000	\$5,000	\$5,000	是 4,230	30
預算支出總額(元) (b)			\$308,670	\$308,670	Subtotal: 12,652	
申請區議會撥款的款額(元) (c) = (b) - (a) *				\$308,670	*即預算支出總額減去預算收入總額	

⁷ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

只供本處填寫	
建議獲准支出項目總額(元) (I)	\$ 86,086.04. //
撥款準則中無此項的項目總額(元) (II)	\$ 207,200.00. //
總額(元) (III) = (I) + (II)	\$ 293,286.04. //

如本頁位置不敷應用，請自行影印填寫

(B) 現金流量預測 (如適用)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十二 個月	一至 六 個月	七至十二 個月	一至 六個月	七至十二 個月	一至 六個月	七至十二 個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量需求 ((b) - (a))									

(C) 預支款項需求⁸ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		

⁸ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

第三年		
第四年		

5. 其他資料 (可自行附加資料)

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批時考慮的資料。

6. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款金額少於申請額，將如何得取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☒ 內部資源☐ 贊助和捐贈☐ 增加參加者費用☐ 其他(請註明)(B) ☐ 取消活動(C) ☐ 其他(請註明)

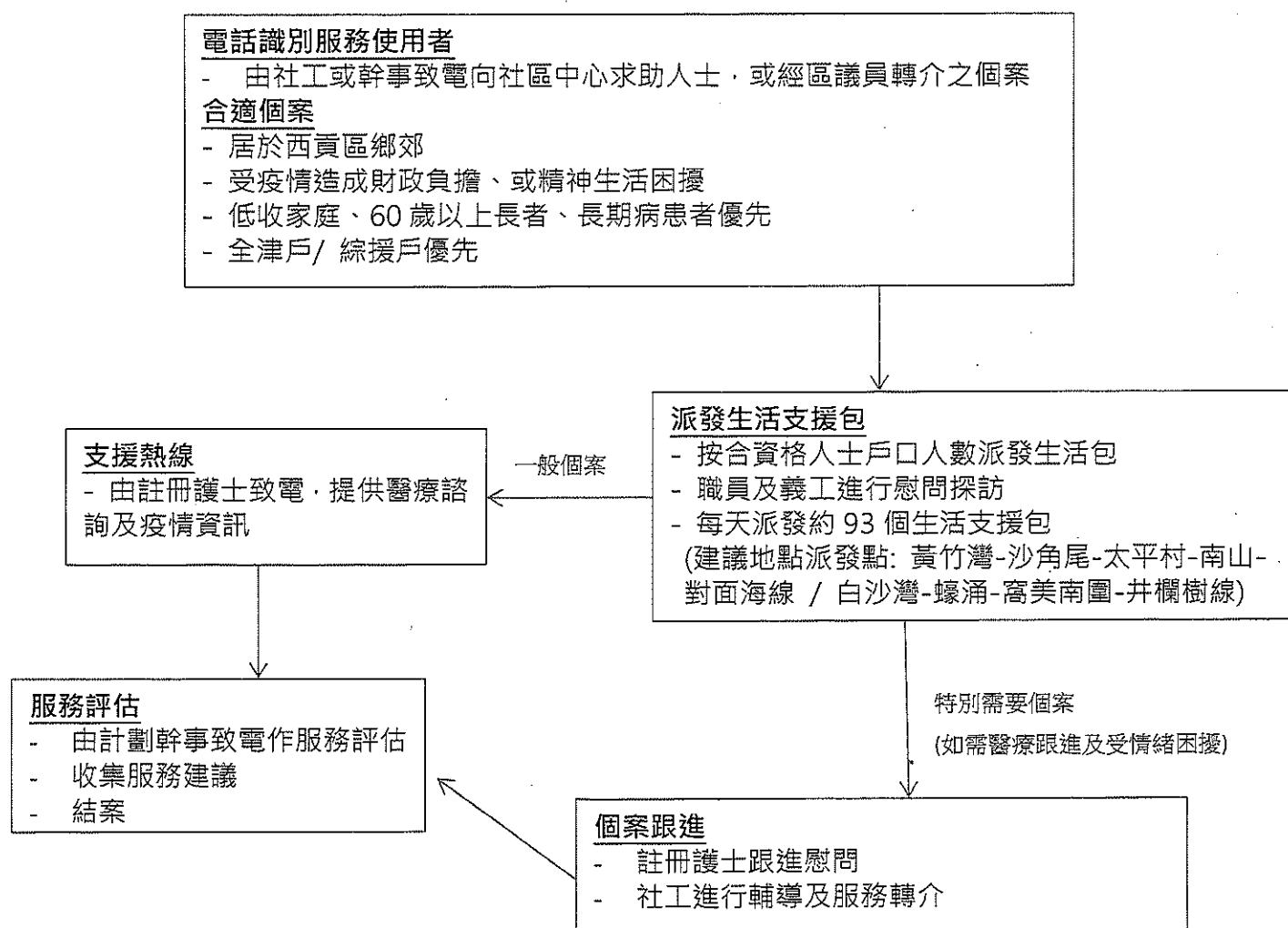
< 西貢鄉郊「被動抗疫工作」計劃 – 執行計劃 >

附件

A) 工作時間表

行動	時間表
1. 採購物資 – 基本清潔用品以及日常用品	24/2 – 1/3/2020
2. 識別服務使用者	
3. 宣傳服務及支援熱線	
4. 啟動支援熱線，提供護士醫療諮詢及準確疫情資訊	2/3 – 16/3/2020
5. 幹事開始派發生活支援包並進行探訪	
6. 社工及註冊護士跟進個別個案	
7. 社工為案主提供情緒輔導 註冊護士跟進慰問	
8. 服務評估	9/3- 16/3/2020

B) 服務流程



《新冠狀病毒疫情服務使用者需求分析》

背景

2020 年 2 月，為防控新型冠狀病毒感染疫情，避免因人流聚集而增加相互感染的風險，西貢區社區中心(下稱：本會)跟隨社會福利署建議暫停對公眾開放西貢區社區中心賽馬會綜合服務處，改以其他模式維持有限度服務。另外，本會於 2 月上旬成功聯繫 503 名服務使用者，向他們了解因疫情而起的生活需求，並按需求計劃回應疫情的社會服務。

需求分析

本會透過現存服務使用者資料成功透過面見、電話以及即時傳訊軟件聯繫 500 名服務使用者，了解他們因疫情而產生的影響，不論情緒以及資源的所需。根據本會評估透訪的 503 名服務使用者中，36 名(7.2%)服務使用者因疫情感到焦慮、情緒抑鬱、緊張、煩躁以及不安，具體而言，服務使用者表示他們於過去一星期曾出現失去動力、食慾不振、難以入睡、感到疲累以及專注力下降等狀況。值得一提，亦有少數照顧者及家長擔心家中長者或幼兒出現上呼吸道感染病徵而在受訪前一星期產生負面情緒。

另一方面，179 名(35.8%)服務使用者需要進一步的支援。物資需求(139 名，27.8%)以及情緒支援(27 名，5.4%)乃是現時服務使用者最需要的服務。139 名服務使用者中均需要口罩補給，可見社區上的口罩供應依然十分有限。對基層市民而言，缺乏口罩對他們日常生活以及工作均產生負面影響，而且他們採購口罩的能力亦較其他社會階層為弱。另外，正如上文所述，不少服務使用者因疫情而產生負面情緒，可見需要在社區內提供即時情緒支援服務以及傳遞精神健康訊息，以回應服務使用者的需求。其次，亦有少數服務使用者反映由於長期留於家中，需要為家中長者以及兒童安排合適的活動，期望本會可提供相關知訊。

建議

本會於 2 月上旬已向現時服務使用者有限度地派發口罩，但由於口罩供應有限，本會未能向所有服務使用者穩定地提供口罩，但本會仍期望向有需要的服務使用者提供相關的防疫及日常生活用品如：消毒洗手液或清潔用品。為服務使用者提供保護網作用，減低因物資短缺而引致的負面情緒。另外，本會認為需要向西貢區居民提供情緒支援服務以及精神健康訊息，以舒緩他們疫情而產生的各種負面情緒，加強他們對於自我精神健康狀況的認識以及為他們安排專業跟進。

總結

綜合 503 名服務使用者的需求評估，本會發現他們因疫症而引致的需求可分為兩類：
1)物資需求；如口罩、消毒洗手液或一般日常生活用品，本會將繼續有限度地提供物資予以急需支援的家庭；2)情緒支援；受突如其來疫情困擾而引起負面情緒的服務使用者。本會將提供情緒支援服務以及傳遞精神健康訊息，加強他們對於自我精神健康狀況的認識以及安排專業跟進。

《新冠狀病毒疫情服務使用者回應》

綜合三位接受訪問的服務使用者內容，她們均表於此艱難時刻得到中心職員慰問，感到窩心以及感動。其中一名受訪者強調，於抗疫期間，因採購物資及為兒女安排活動，生活變得繃緊及不安。由於整個香港氣氛欠佳，她不希望向其他朋友表達負面情緒，故此職員提供情緒支援有助舒解她們心中的繃緊及不安。另外一位獨居長者亦表示現時得到慰問及探訪，雖然長者或忘記職員的姓名，但亦十分感謝職員的問候。由此可見，情緒支援或甚慰問電話/訊息均有助舒解服務使用者的情緒。

另外，她們同樣表示只剩下少量的口罩，唯有減少外出，節省口罩使用。但丈夫外出工作則必須使用口罩，她們期望本會可持續穩定供應口罩，但不約而同地兩位較年輕的服務使用者均關注區內長者的狀況，並叮囑中心應該先協助長者的需要。再者，兩位母親服務使用者均表示由於現時正在停學，故此作為母親需要安排額外的活動，因此她們期望本會提供合適的材料，令孩子們雖然停課，但不會停止學習。

值得一提，其中一名受訪者表示基於疫情影響，她的丈夫將要接受無薪休假安排，而不少鄰居亦正值無薪休假當中。可見受疫情影響，基層非技術性員工即將面臨停工，生活收入頓減。因此，緊急援助金可以有效協助此類型西貢居民。

總結而言，於抗疫期間不論物資金錢支援或情緒支援均是必需的。縱然本會未能完全滿足居民於物資或金錢的需要，但是職員的探訪慰問均令服務使用者印象深刻，因他們的情緒已被長期忽視。

如需郵遞，請貼上足額郵票，以確保郵遞無誤。

申請編號 SK/1P-20 (CA)

申請編號 SK/1P-20 (CA)



西貢區議會

Sai Kung District Council

西貢區議會

撥款申請表

☎ 3740 5262(社區事務)
☎ 3907 0131(居民團體及節日慶典)
☎ 2174 8355
✉ 西貢將軍澳政府綜合大樓四樓
✉ skdcadm@skdc.had.gov.hk

注意:

- ❖ 所有申請應在西貢區議會財務及行政委員會開會日期前最少一個月提交至西貢區議會秘書處，傳真副本及逾期申請恕不受理。
- ❖ 『社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則/程序』可毋須事先通知任可申請者及 / 或獲資助者而作出修改及 / 或增補，請定期瀏覽網頁：
http://www.districtcouncils.gov.hk/sk/tc_chi/activities/activities.html

1. 基本資料

- (A) 項目 / 活動名稱：(中文) 同抗疫展關愛
(英文) Fight the virus with love and care
- (B) 機構名稱：(中文) 香港基督教播道會聯會
中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心
(英文) The Association of Evangelical Free Churches of Hong Kong - E.F.C.C. - Abundant Grace Church Family Activity Centre
- (C) 註冊地址：(中文) 尖沙咀金巴利道 25 號長利商業大廈 14 樓
(英文) 14/F., Cheung Lee Comm. Bldg. 25 Kimberley Rd., T.S.T., Kln.
通訊地址：(中文) 將軍澳厚德邨德康樓側
(英文) Near Tak Hong House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O
(如與註冊地址不同)
- (D) 電話號碼： 27023116 傳真號碼： 27023196

(E) 本機構是(可選多於一項)：

- ☒ 根據《公司 / 條例》註冊的機構(請附上有關證明文件)
- ☐ 為西貢區的利益而成立，並擁有自主權的團體
- ☐ 政府部門、區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組
- ☒ 根據《稅務條例》第 88 條獲稅務局豁免繳稅的慈善機構及慈善信託(本機構註冊慈善團體為「香港基督教播道會聯會」屬下單位)
(請附上有關證明文件)¹

(F) 銀行帳戶(只適用於非政府機構)：

- ☒ 本機構具備以機構名義開立的銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款
- ☐ 本機構沒有具備以機構名義開立的銀行帳戶，原因為
_____, 現申
請用以下銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款：
_____。

(G) 負責人員

機構的 獲授權 人 ²	姓名：(中文)	_____	簽署： <u>/</u>
	(英文)	_____	
	職位：	_____	
	日間聯絡電話號碼：	_____	
	晚間聯絡電話號碼：	_____	
活動的 指定負	手提電話號碼：	_____	_____
	傳真號碼：	_____	
	電郵地址：	_____	
	姓名：(中文)	_____	
	(英文)	_____	
活動的 指定負	職位：	_____	_____
	日間聯絡電話號碼：	_____	
	晚間聯絡電話號碼：	_____	
活動的 指定負	手提電話號碼：	_____	_____
	_____	_____	

¹ 根據《稅務條例》第 88 條獲稅務局豁免繳稅的團體，每年的區議會撥款資助上限為 4 萬元，非根據《稅務條例》第 88 條獲稅務局豁免繳稅的團體，每年的區議會撥款資助上限則為 3 萬元。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

責人 ³	傳真號碼： 電郵地址：	簽署：
指定採購人員 ⁴	姓名：(中文) (英文) 職位： 日間聯絡電話號碼： 晚間聯絡電話號碼： 手提電話號碼： 傳真號碼： 電郵地址：	簽署

(H) 申請區議會撥款的記錄

☐ 這是本機構首次申請區議會撥款☒ 本機構曾申請區議會撥款☐ 但不獲批准。☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	厚恩粵曲會知音 2019	4-7-2019	\$4770	14/19-20(CRS)
2.	長幼樂融融	7/2019 至 8/2019	\$1974.06	14/19-20(CA)
3.				

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助者的獲授權人 / 活動負責人不得是同一人。

⁴ 非政府機構須指派屬下員工或成員擔任指定採購人員，並須在有需要時，向政府提供他們的資料(例如身分證號碼和地址)。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助者的獲授權人 / 活動負責人不得是同一人。採購事宜細節詳載於《社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則 / 程序》第 41-48 段。

*請刪去不適用者

2. 合辦 / 協辦機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合辦 / 協辦的活動)

合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 西貢區議會	邀請西貢區議會秘書處協助提供分發防疫物品名單及聯絡區議員
2.	

3. 建議活動的資料

(A) 項目 / 活動名稱：(中文) 同抗疫展關愛(英文) Fight the virus with love and care(B) 性質：派發防疫物品

(C) 1) 向區內大廈及兩個鄉事委員會免費送贈 500ML 消毒搓手液，以表達地區關愛，共同抗疫。

目的：2) 透過西貢區議會與區議員及區內機構一起合作向居民免費派發防疫衛生包，以表達地區關愛，共同抗疫。

3) 透過防疫單張，推動地區居民防疫教育。

(D) 推行日期：計劃一及二：3/2020計劃三：13-3-2020

(如受貨期延誤，部份活動或需延期，事前須得西貢區議會批准。)

(E) 時間：計劃三：10:30a.m.-12:00p.m.(F) 申請資助額：1,390,510 元

- (G) 計劃一：將軍澳區內大廈及兩個鄉事委員會各村公所
舉辦地點：計劃二：西貢及將軍澳
計劃三：厚恩堂家庭活動中心

- (H) 內容：
- 1)鄉事委員會各村公所及大廈可憑信件於中心開放時間內前來索取 2 枝 500ML/消毒搓手液。
- 2)由西貢區議會分配物資給區議員及區內機構一起合作向居民免費派發 19,500 份防疫衛生包。／
- 3)居民可帶同香港身份證前來本中心登記(首 4 位數字)，可免費索取 500 份防疫衛生包。中心會根據<<個人資料(私隱)條例>>處理因活動需要收集的個人資料。／
- 4)剩餘未取的 500ML 消毒搓手液會分發給區內各社會服務團體及區議會指定的機構。／

備註：1)防疫衛生包：10片口罩、30ML消毒搓手液、防疫單張。

- 2)各合作團體需要自行安排運送及包裝。

- 3) 邀請合作團體預留防疫衛生包名額及上門派發給行動不便之人士。

- (1) 對象：將軍澳內居民

- (J) 預計參加者總數：20,015人，分類如下
- 活動參加者：20,000人，其中 60 歲以上長者／弱能人士： 人
- 活動參觀者： 人
- 工作人員：15人（5 位職員及 10 位義工）
- 嘉賓： 人
- 表演者／講者： 人

- (K) 如屬旅行，必須說明以下事項：

旅遊車出發地點：

住戶總數：

- (L) 宣傳和推廣方法：發信屋苑大廈、單張及中心網頁

- (M) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

- (1) 預算 20,000 位居民免費獲得防疫衛生包。
- (2) 最少有 20,000 位居民可透過單張來傳遞防疫知識。

- (N) 工作計劃／推行時間表 (如位置不足, 可另頁附上工作計劃／推行時間表)

行動	時間表
聯絡供應商	區議會審批後 ✓
發信通知屋苑大廈	區議會審批後至 7-3-2020
製作防疫單張	2-3-2020 至 7-3-2020 ✓
招募義工	2-3-2020 至 7-3-2020
宣傳	9-3-2020 至 12-3-2020 ✓
製作防疫衛生包	9-3-2020 至 12-3-2020 ✓
向居民派發防疫衛生包	13-3-2020 ✓
將剩餘消毒搓手液轉交區議會	16-3-2020

- (0) 門票分配安排(如適用)：

- #### 4. 開支預算和現金流量預測

- (A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價(元) (ii)	總額(元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			\$0
內部資源	--		\$0
贊助和捐贈 ⁶			\$0
其他			\$0
預算收入總額(a)			\$0

5 參加者費用是指若活動獲得區議會撥款資助後，按此申請表提交的開支預算舉行活動時參加者的收費。由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入（如有的話），不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁶ 由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，如接受贊助和捐贈，必須遵照政府的相關規例。

預算開支項目 ⁷ (請詳細列明)	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	預算支出 (元) (iii)=(i)x(ii)	申請款額 (元)	只供本處填寫	
					建議審批款額 (元)	備註
計劃一						
1. 購買消毒搓手液 500ML	1,000 枝	\$100	\$100,000	\$100,000	100,000	無此項
2. 郵票			\$250	\$250	是 250	24
3. 雜項 (文具: 信封、A4 紙)			\$250	\$250	是 250	13
計劃二						
4. 購買口罩 20,000 片 X10 片	200,000 片	\$5	\$1,000,000	\$1,000,000	1,000,000	無此項
5. 購買消毒搓手液 30ML	20,000 枝	\$9	\$180,000	\$180,000	180,000	無此項
6. 彩色防疫單張 (A4 影印)	20,000	\$1	\$20,000	\$20,000	否 0	經議決初步審批 此項不獲批撥
7. 製作防疫包袋 20,000 片 X2 個	40,000	\$0.5	\$20,000	\$20,000	20,000	無此項 (建議採用紙袋、環保袋等環保物料)
計劃三						
8. 宣傳單張 (A4 影印)	500	\$0.5	\$250	\$250	否 0	經議決初步審批 此項不獲批撥
9. 義工便餐	10	\$76	\$760	\$760	是 760	9c(1-3)
10. 運送物資車費(司機搬運)			\$3,000	\$3,000	是 3,000	8b(2)
11. 雜項(例如: 消毒 搓手液、消毒紙 巾、手套、文具、 郵票等)		\$500	\$500	\$500	限 0	13
12. 印製區議會標貼	20,000	\$0.125	\$2,500	\$2,500	2,500	無此項
13. 行政費			\$60,000	\$60,000	是 60,000	18
14. 核數費			\$3,000	\$3,000	是 3,000	30
預算支出總額(元) (b)			\$1,390,510	Sub-total: \$1,306,760		
申請區議會撥款的款額(元) (c) = (b) - (a) *				\$1390,510	即預算支出總額減去預算收入總額	

⁷ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

只供本處填寫	
建議獲准支出項目總額(元) (I)	\$ 67,460.11
撥款準則中無此項的項目總額(元) (II)	\$ 1,302,450.11
總額(元) (III) = (I) + (II)	\$ 1,369,760.11

如本頁位置不敷應用，請自行影印填寫

(B) 現金流量預測 (如適用)

	預計現金流量							
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)	
	一至六個月	七至十二個月	一至六個月	七至十二個月	一至六個月	七至十二個月	一至六個月	七至十二個月
(a) 收入								
(b) 開支								
淨現金流量需求 (b) - (a)								

(C) 預支款項需求⁸ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年	4/3/2020	購買口罩 200,000 片，共 \$800,000
第二年		(上限 \$684,880.11)
第三年		
第四年		

5. 其他資料 (可自行附加資料)

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批時考慮的資料。

⁸ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

5. 其他資料 (可自行附加資料)

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批時考慮的資料。

6. 其他資助途徑

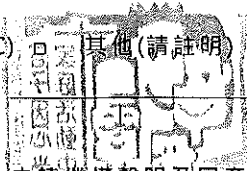
請註明如申請被拒絕或核准活動撥款金額少於申請額，將如何得取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明)

(B) ☒ 取消活動

(C) 其他(請註明)



7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

55/19-20(CA)

香港基督教播道會聯會
中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心

計劃書

活動名稱：同抗疫展關愛

- 目的：1)向區內大廈及兩個鄉事委員會免費送贈 500ML 消毒搓手液，以表達地區關愛，共同抗疫。
2)透過西貢區議會與區議員及區內機構一起合作向居民免費派發防疫衛生包，以表達地區關愛，共同抗疫。
3)透過防疫單張，推動地區居民防疫教育。

計劃一

日期：3/2020
對象：將軍澳區內大廈及兩個鄉事委員會
收費：免費
宣傳：發信屋苑大廈及鄉事委員會
程序：

日期	內容	申請費用物資
審批後至 7-3-2020	發信通知區內大廈及兩個鄉事委員會，各大廈及鄉郊每一個村公所等單位可免費索取 2 枝 500ML 消毒搓手液	郵費 雜項：文具信封、A4 紙
2-3-2020 至 16-3-2020	憑信件於中心開放時間內前來索取 2 枝 500ML 消毒搓手液	1000 枝 500ML 消毒搓手液
16-3-2020 或之前	預算：將軍澳 158 座大廈 西貢鄉事委員會 100 單位 坑口鄉事委員會 30 單位 剩餘約 400 枝未取的 500ML 消毒搓手液會分發給區內各社會服務團體及區議會指定的機構。	運費

計劃二

日期：3/2020
對象：西貢及將軍澳區內居民
內容：由西貢區議會分配物資給區議員及區內機構一起合作向居民免費派發 19,500 份防疫衛生包。

申請費用物資：口罩、30ML 消毒搓手液、防疫單張、膠袋

- 備註：1) 各合作團體需要自行安排運送及包裝。
2) 邀請合作團體預留防疫衛生包名額及上門派發給行動不便之人士。

55/19-20(CA)

計劃三

日期：13-3-2020(星期二)
時間：上午 10:30 至 中午 12:00
地點：厚恩堂家庭活動中心
對象：區內居民
預計受惠人數：500 人
收費：免費
宣傳：單張及中心網頁
程序：

同工	義工
招募義工 製作宣傳單張 宣傳 安排義工製作防疫衛生包 派發防疫衛生包	5 位製作 500 份防疫衛生包 5 位義工協助派發防疫衛生包及維持秩序
5 人	10 人

日期：9-3-2020(星期一)

時間	內容	申請費用物資
2:30-5:30p.m.	製作 500 份防疫衛生包	防疫衛生包：10 片口罩、30ML 消毒搓手液、防疫單張、膠袋 雜項：消毒搓手液、消毒紙巾、手套、文具 義工便餐 5 人

日期：13-3-2020(星期五)

時間	內容	申請費用物資
9:30-10:30a.m.	準備	雜項：消毒搓手液、消毒紙巾、手套、文具
10:30a.m.-12:00p.m.	維持秩序 登記身分證(首 4 位數字) 中心會<<根據個人資料(私隱)條例>>處理因活動需要收集的個人資料。 派發防疫衛生包	
12:00-1:00p.m.	執拾及清潔	義工便餐 5 人

備註：如受貨期延誤，部份活動或需延期，事前須得西貢區議會批准。

如需郵遞，請貼上足額郵票，以確保郵遞無誤。

申請編號 86/19-2016A

申請編號 86/19-2016A



西貢區議會

Sai Kung District Council

西貢區議會

撥款申請表

☎ 3740 5262(社區事務)
☎ 3907 0131(居民團體及節日慶典)
☎ 2174 8355

☒ 西貢將軍澳政府綜合大樓四樓
☒ skdcadm@skdc.had.gov.hk

注意：

- ❖ 所有申請應在西貢區議會財務及行政委員會開會日期前最少一個月提交至西貢區議會秘書處，傳真副本及逾期申請恕不受理。
- ❖ 『社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則/程序』可毋須事先通知任何申請者及/或獲資助者而作出修改及/或增補，請定期瀏覽網頁：
http://www.districtcouncils.gov.hk/sk/tc_chi/activities/activities.html

1. 基本資料

(A) 項目/活動名稱：(中文) 齊心抗疫在西貢

(英文) Together We Fight - COVID-19@Sai Kung

(B) 機構名稱：(中文) 基督教靈實協會

(英文) Haven of Hope Christian Service

(C) 註冊地址：(中文) 新界將軍澳靈實路7號

(英文) 7 Haven of Hope Road, Tseung Kwan O, New Territories, Hong Kong

通訊地址：(中文) 將軍澳健明邨明域樓地下B及C翼

(如與註冊地址不同) (英文) Wing B&C, G/F., Ming Wik House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, N.T.

(D) 電話號碼：2702 1113 傳真號碼：2702 0005

(E) 本機構是(可選多於一項)：

- ☒ 根據《公司條例》註冊的機構(請附上有關證明文件)
- ☐ 為西貢區的利益而成立，並擁有自主權的團體
- ☐ 政府部門、區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組
- ☐ 根據《稅務條例》第88條獲稅務局豁免繳稅的慈善機構及慈善信託(請附上有關證明文件)¹

(F) 銀行帳戶(只適用於非政府機構)：

- ☒ 本機構具備以機構名義開立的銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款
- ☐ 本機構沒有具備以機構名義開立的銀行帳戶，因為_____

¹ 根據《稅務條例》第88條獲稅務局豁免繳稅的團體，每年的區議會撥款資助上限為4萬元，非根據《稅務條例》第88條獲稅務局豁免繳稅的團體，每年的區議會撥款資助上限則為3萬元。

，現申請用以下銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款：_____。

(G) 負責人員

機構的獲授權人 ²	姓名：(中文)	_____	簽署：_____
	(英文)	_____	
	職位：	_____	
	日間聯絡電話號碼：	_____	
	晚間聯絡電話號碼：	_____	
	手提電話號碼：	_____	
活動的指定負責人 ³	傳真號碼：	_____	簽署：_____
	電郵地址：	_____	
	姓名：(中文)	_____	
	(英文)	_____	
	職位：	_____	
	日間聯絡電話號碼：	_____	
指定採購人員 ⁴	晚間聯絡電話號碼：	_____	簽署：_____
	手提電話號碼：	_____	
	傳真號碼：	_____	
	電郵地址：	_____	
	姓名：(中文)	_____	
	(英文)	_____	

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助的獲授權人/活動負責人不得是同一人。

⁴ 非政府機構須指派屬下員工或成員擔任指定採購人員，並須在有需要時，向政府提供他們的資料(例如身分證號碼和地址)。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助者的獲授權人/活動負責人不得是同一人。採購事宜細節詳載於《社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則/程序》第41-48段。

(H) 申請區議會撥款的記錄

☐ 這是本機構首次申請區議會撥款☒ 本機構曾申請區議會撥款☐ 但不獲批准。☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，
資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
『沿途有你·踏出健康人生』關愛長者服務	1/6/2018 -		
1. 2018	15/2/2019	\$145,174.4	16/18-19 (CA)
『沿途有你·踏出健康人生』關愛長者服務計劃	1/5/2019 -		
2. 劃 2019	31/8/2019	\$60,343.69	9/19-20(CA)
齊心健「體」護全城社			
3. 區骨髓健康計劃	8/2018-9/2019	\$1,602,800	23/18-19(CA)

2. 合辦／協辦機構的資料(適用於與其他機構／區議會合辦／協辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／聯絡人姓名／電話號碼／傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
西貢區議會	1. 提供撥款資助 2. 協助宣傳 3. 支援計劃推行(如需要)

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：(中文) 齊心抗疫在西貢

(英文) Together We Fight - COVID-19@Sai Kung

(B) 為積極回應新型冠狀病毒的疫情，集合地區力量共同抗疫，計劃以推廣健康抗疫為目標，並將以社區及個人層面介入。

1. 社區層面：凝聚社區，動員及聯繫地區團體，支援及關懷前線員工及社區人士(如：保安、校工、清潔員工、街市職工、街頭拾荒者等)

性質：

2. 個人層面：關顧基層及支援薄弱的群體，提供抗疫物資及健康資訊

(C) 計劃以社區及個人層面介入，推廣健康抗疫目的有以下四項：

1. 派贈健康防疫生活包
2. 西貢及將軍澳區公共衛生及抗疫健康教育
3. 聯繫地區團體，關懷及支援區內弱勢群體的抗疫需要
4. 透過防疫工作，促進西貢及將軍澳社區的凝聚力

目的：

(D) 推行日期：2020年3月

(E) 時間：上午及下午

(F) 申請資助額：600,720元

(G) 舉辦地點：西貢及將軍澳區

(H) 1. 派贈健康防疫生活包：

- 製作健康防疫生活包。「健康防疫生活包」內包括抗疫相關用品，並附有健康及抗疫資訊。

- 送贈對象包括：

- a. 社區層面如區內工作的前線員工，包括：保安、校工、清潔員工、街市職工等。
- b. 基層及支援薄弱的群體，如：低收入家庭、長者及其護老者、長期病患者、殘疾人士、少數族裔、街頭拾荒者等。

內容：- 透過地區層面的接觸及聯繫，主動派發予上述對象。

- 「健康防疫生活包」內物資(暫定)：

	健康防疫生活包	數量	用途/備註
1	口罩 (Level 1 或以上)	8-10 個	
2	酒精潔手液 (約 50-100ml)	最少 1 支	按派發對象的群組，如有需要，派發時會酌量增加支數
3	單張	1 份	抗疫資訊

2. 西貢及將軍澳區公共衛生及抗疫健康教育：

- 社區健康及防感染教育：

- 製作及整合「健康抗疫生活包」內的相關資訊，如：防疫家居運動、飲食或保健湯水建議、家居抗疫及注意貼士等。
- 相關資訊將以單張形式印製，內容備有插畫、文字及不同語言，方便區內不同種族人士及年齡組群閱覽，資訊單張並設 QR 碼，將會與「健康抗疫生活包」一併送贈。

- 關懷聯繫及抗疫健康教育：

- 服務單位主動致電聯絡服務使用者，除了解抗疫需要及簡單抗疫教育外，亦作適當的心靈關顧，如有需要將轉介所需服務。
- 如社區人士透過地區團體轉介，中心將以電話跟進及慰問所需，如發現需要，同樣轉介所需服務及作適當的心靈關懷。

3. 聯繫地區團體，關懷及支援區內弱勢群體的抗疫需要：

- 聯繫區內非牟利團體及病人組織，送贈「健康抗疫生活包」予有需要及支援薄弱的群體。
- 聯繫區內團體，如：學校、物業管理公司、互助委員會、業主立案法團等，接觸並了解基層及支援薄弱的群體需要，提供支援及抗疫資訊。
- 透過電話了解及慰問，向長期病患者或受困擾的社區人士，提供轉介或護士健康諮詢支援。

4. 透過防疫工作，促進西貢及將軍澳社區的凝聚力

- 透過一系列社區及個人層面的接觸，本計劃鼓勵鄰里互相關心及建立守望相助的網絡，包括：轉介有需要的社區人士領取「健康抗疫生活包」、聯繫地區熱心人士關懷及支援弱勢群體。

(I)

- 區內非牟利團體及病人組織
- 區內其他團體，如：物業管理公司、互助委員會、業主立案法團等
- 基層及支援薄弱的群體，如：低收入家庭、長者及其護老者、長期病患者、殘疾人士、少數族裔、街頭拾荒者等

(J)

預計參加者總數：6,205人次，分類如下活動參加者：5,500人，其中 60 歲以上長者／弱能人士：3,000人（「健康抗疫生活包」派發人數）活動參觀者：700人次

（電話慰問、手機應用程式、護士健康諮詢支援及轉介）

工作人員：5人嘉賓： 人表演者／講者： 人

(K) 如屬旅行，必須說明以下事項：

旅遊車出發地點：不適用住戶總數：不適用

(L) 宣傳和推廣方法：由於疫情在西貢及將軍澳區難以掌握及存在變化的因素，因此，本計劃將主要透過互聯網，如：機構網頁、手機應用程式、電郵、信件及電話聯絡等方式，作為宣傳及推廣。此外，易拉架及單張亦會放於當眼處宣傳。

(M) 預計效益／成果

（請建議可量化的表現指標和進度指標（如適用））

(1) 派贈健康抗疫生活包：5,500包(2) 聯繫地區團體：最少 40 個（社會服務機構、學校、屋邨管業處、業主立案法團等）(3) 透過電話慰問、手機應用程式等進行抗疫健康教育、護士健康諮詢支援：700 人次

(N) 工作計劃／推行時間表（如位置不足，可另頁附上工作計劃／推行時間表）

行動	時間表
宣傳和推廣	2020 年 3 月初
「健康抗疫生活包」報價及訂購	2020 年 2 月中
整合及製作社區健康及防感染教育資訊	2020 年 2 月至 3 月初
印刷「健康抗疫生活包」內的健康抗疫資訊	2020 年 3 月
派贈「健康抗疫生活包」	2020 年 3 月
聯繫地區團體	2020 年 3 月
關懷電話、護士健康諮詢支援及轉介服務	2020 年 3 月

(O) 門票分配安排（如適用）：

不適用

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價(元) (ii)	總額(元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			0
內部資源			0
贊助和捐贈 ⁶			0
其他			0
預算收入總額(a)			0

預算開支項目 ⁷ (請詳細列明)	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	預算支出 (元) (iii)=(i)x(ii)	申請款額 (元)	只供本處填寫	
					建議審批 款額 (元)	備註
1. 健康抗疫生活包： 口罩(level 1或以上) *此為報價參考，價格及數量 將因應實際供應商貨量而 定，價格以\$4為上限	50,000 個	4	200,000	200,000	200,000	無此項
2. 健康抗疫生活包： 酒精潔手液 (約 50-100ml)	20,000 樽	13	260,000	260,000	260,000	無此項

⁵ 參加者費用是指若活動獲得區議會撥款資助後，按此申請表提交的開支預算舉行活動時參加者的收費。由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁶ 由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，如接受贊助和捐贈，必須遵照政府的相關規例。

*請刪去不適用者

⁷ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

3. 分配酒精潔手液： 酒精物資由大學提供， 工具及物資(如膠瓶、 漏斗、紙巾、手套、存 放酒精金屬箱等)	1	4,770	4,770	4,770	4,770	無此項
4. 健康抗疫生活包： 資訊單張、海報及袋 (設計及印刷) *建議採用紙製、環保袋等環保物料	5,500	12	66,000	66,000	66,000	無此項
5. 健康抗疫生活包： 機構及西貢區議會貼紙	11,000	0.5	5,500	5,500	5,500	無此項
6. 網頁宣傳	1	500	500	500	500	無此項
7. 影印費	1,250	1	1,250	1,250	是, 1,250	17(15)
8. 運輸費* (按運送物資路程\$60-\$150 不等)	40 6	60 150	2,400 900	3,300	是, 3,300	8(6)(1)
9. 易拉架	6	150	900	900	是, 900	17(16)
10. 郵費	-	500	500	500	是, 500	24
12. 審計費	-	8,000	8,000	8,000	是, 8,000	30
13. 行政費	-	50,000	50,000	50,000	是, 50,000	18(6)
預算支出總額(元) (b)			600,720	Subtotal: 541,720.00		
申請區議會撥款的款額(元) (c) = (b) - (a) *			600,720	*即預算支出總額減去預算收入總額		

只供本處填寫	
建議獲准支出項目總額(元) (I)	\$637,950
撥款準則中無此項的項目總額(元) (II)	\$546,770
總額(元) (III) = (I) + (II)	\$600,720

如本頁位置不敷應用，請自行影印填寫

(B) 現金流量預測 (如適用)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十二 個月	一至 六 個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量需求 (b) - (a))									

(C) 預支款項需求* (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

5. 其他資料 (可自行附加資料)

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批時考慮的資料。

* 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

6. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款金額少於申請額，將如何得取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明)

(B) ☒ 取消活動(C) ☐ 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則／程序》以及資助條款及條件(詳見《社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則／程序》附錄)。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

* 請刪去不適用者